

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

## BUILDING PERMITS

## PERMIS DE BÂTIR

NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

February - 1966 - Février  
6604-506

Price --Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 9, No. 11

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.  
Queen's Printer and Controller of Stationery  
Ottawa

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c.  
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie  
Ottawa

EXPLANATORY NOTESNOTES EXPLICATIVES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is not an urban centre of 5,000 population or over situated outside a Metropolitan or a Major Urban area.

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

La présence de l'astérisque avant le nom d'une municipalité indique qu'il ne s'agit pas d'une agglomération urbaine de 5,000 habitants ou plus située à l'extérieur d'une zone métropolitaine ou d'une grande agglomération urbaine.

Symbols Used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

I.D. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

P. - Parish

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

I.D. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

P. - Paroisse

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

  

<u>STATISTICAL TABLES</u>	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1964 and 1965 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - November 1965 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1965 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - November 1965 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 5,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1965 (Revised) .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - November 1965 ...	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1965 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - November 1965 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - November 1965 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

  

<u>TABLEAUX STATISTIQUES</u>	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1964 et 1965 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Novembre 1965 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1965 (revisé) ....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Novembre 1965	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1965 (revisé) .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Novembre 1965 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1965 (revisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Novembre 1965 ....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Novembre 1965 .....	25

## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

## INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire revisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au foretage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are eating plants, cafeterias, nurses' residence or hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories.

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. The following table shows data which may be used to approximate the coverage of the survey. As an example for Canada as a whole:

Column 1 - Shows the population of the country in 1961.

Column 2 - Shows the total 1961 population of municipalities issuing building permits.

Column 3 - Shows the total 1961 population of the municipalities reporting in the survey in 1965.

Thus, in 1965, 78.7% of the Canadian population resided in municipalities issuing building permits and 73.6% resided in municipalities reporting in the survey; the proportion of the population of the municipalities reporting in the survey to the population of municipalities issuing building permits was 93.5%.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Le tableau qui suit fournit des données pouvant servir à mesurer de façon approximative la portée de l'enquête. Par exemple, pour ce qui est du Canada entier:

La colonne 1 - Laisse voir le chiffre de la population du pays en 1961.

La colonne 2 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités délivrant des permis de bâtir.

La colonne 3 - Laisse voir le chiffre global de la population de 1961 des municipalités ayant fait rapport en 1965.

Ainsi, en 1965, 78.7 p. 100 de la population du Canada habitaient des municipalités délivrant des permis de bâtir et 73.6 p. 100 habitaient des municipalités soumises à l'enquête; la proportion de la population des municipalités soumises à l'enquête au regard de la population des municipalités délivrant des permis de bâtir s'établissait donc à 93.5 p. 100.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

## Approximate Coverage of the Building Permit Survey in 1965

## Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1965

Province	Total population Population totale 1961	Population of municipalities Population des municipalités		Per cent coverage(1) Pourcentage de couverture(1)	Per cent coverage(2) Pourcentage de couverture(2)	Per cent coverage(3) Pourcentage de couverture(3)
		Issuing permits Délivrant des permis	Reporting in the survey Ayant fait rapport			
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	457,853	160,018	137,191	34.9	30.0	85.7
Rural -- Rurale .....	225,833	11,229	4,609	5.0	2.0	41.0
Urban -- Urbaine .....	232,020	148,789	132,582	64.1	57.1	89.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	104,629	41,106	31,019	39.3	29.6	75.5
Rural -- Rurale .....	70,720	8,777	4,090	12.4	5.8	46.6
Urban -- Urbaine .....	33,909	32,329	26,929	95.3	79.4	83.3
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse ..	737,007	574,539	459,778	78.0	62.4	80.0
Rural -- Rurale .....	336,495	198,766	95,387	59.1	28.3	48.0
Urban -- Urbaine .....	400,512	375,773	364,391	93.8	91.0	97.0
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	597,936	313,574	295,205	52.4	49.4	94.1
Rural -- Rurale .....	319,923	72,260	55,422	22.6	17.3	76.7
Urban -- Urbaine .....	278,013	241,314	239,783	86.8	86.2	99.4
Québec .....	5,259,211	3,958,608	3,699,600	75.3	70.3	93.4
Rural -- Rurale .....	1,352,807	238,611	83,974	17.6	6.2	35.2
Urban -- Urbaine .....	3,906,404	3,719,997	3,615,626	95.2	92.6	97.2
Ontario .....	6,236,092	5,788,474	5,499,588	92.8	88.2	95.0
Rural -- Rurale .....	1,412,563	1,028,464	824,199	72.8	58.3	80.1
Urban -- Urbaine .....	4,823,529	4,760,010	4,675,389	98.7	96.9	98.2
Manitoba .....	921,686	655,040	611,198	71.1	66.3	93.3
Rural -- Rurale .....	332,879	74,624	37,936	22.4	11.4	50.8
Urban -- Urbaine .....	588,807	580,416	573,262	98.6	97.4	98.8
Saskatchewan .....	925,181	497,843	422,471	53.8	45.7	84.9
Rural -- Rurale .....	527,090	106,799	37,802	20.3	7.2	35.4
Urban -- Urbaine .....	398,091	391,044	384,669	98.2	96.6	98.4
Alberta .....	1,331,944	1,047,816	972,253	78.7	73.0	92.8
Rural -- Rurale .....	488,733	210,941	135,378	43.2	27.7	64.2
Urban -- Urbaine .....	843,211	836,875	836,875	99.2	99.2	100.0
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,629,082	1,314,099	1,301,728	80.7	79.9	99.0
Rural -- Rurale .....	447,157	174,339	166,204	39.0	37.2	95.3
Urban -- Urbaine .....	1,181,925	1,139,760	1,135,524	96.4	96.1	99.6
Yukon .....	14,628	5,912	-	40.4	-	-
Rural -- Rurale .....	9,597	881	-	9.2	-	-
Urban -- Urbaine .....	5,031	5,031	-	100.0	-	-
Northwest Territories -- Territoires du Nord-Ouest ..	22,998	3,245	-	14.1	-	-
Rural -- Rurale .....	14,060	3,245	-	23.1	-	-
Urban -- Urbaine .....	8,938	-	-	-	-	-
Canada .....	18,238,247	14,360,274	13,430,031	78.7	73.6	93.5
Rural -- Rurale .....	5,537,857	2,128,936	1,445,001	38.4	26.1	67.9
Urban -- Urbaine .....	12,700,390	12,231,338	11,985,030	96.3	94.4	98.0

(1) Coverage expressed in terms of population of municipalities issuing permits as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités délivrant des permis représente par rapport à la population totale.

(2) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1965 as a percentage of total population -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1965 représente par rapport à la population totale.

(3) Coverage expressed in terms of population of municipalities reporting in the survey in 1965 as a percentage of population of municipalities issuing permits -- Couverture exprimée en pourcentage que la population des municipalités ayant fait rapport à l'enquête de 1965 représente par rapport à la population des municipalités délivrant des permis.

TABLE I. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU I. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
1964-January -- Janvier .....	1	20	-	8	29	276	7	283	53	152	1,223	1,711
February -- Février .....	11	2	-	6	19	219	21	240	800	51	30	1,121
March -- Mars .....	3	-	-	5	8	38	9	47	14	39	16	116
April -- Avril .....	38	10	35	5	88	668	27	695	2	547	203	1,447
May -- Mai .....	71	22	1	21	115	1,007	170	1,177	130	563	316	2,186
June -- Juin .....	81	4	1	7	93	983	152	1,135	62	591	232	2,020
July -- Juillet .....	48	2	-	5	55	574	155	729	910	371	248	2,258
August -- Août .....	34	17	-	8	59	588	128	716	125	116	184	1,141
September -- Septembre .....	39	6	-	6	51	548	106	654	3	1,830	3,004	5,491
October -- Octobre .....	75	39	8	1	123	1,554	88	1,642	72	266	151	2,131
November -- Novembre .....	69	16	1	1	87	1,207	28	1,235	15	135	55	1,440
December -- Décembre .....	17	14	-	3	34	440	9	449	-	258	1	708
<b>Total .....</b>	<b>487</b>	<b>152</b>	<b>46</b>	<b>76</b>	<b>761</b>	<b>8,102</b>	<b>900</b>	<b>9,002</b>	<b>2,186</b>	<b>4,919</b>	<b>5,663</b>	<b>21,770</b>
<b>1965-JANUARY -- JANVIER:</b>												
January -- Janvier .....	29	6	-	5	40	529	10	539	-	153	6	698
February -- Février .....	11	6	-	2	19	231	20	251	300	27	-	578
March -- Mars .....	27	28	10	6	71	739	34	773	920	21	11	1,725
April -- Avril .....	60	9	-	7	76	844	61	905	4	1,768	-	2,677
May -- Mai .....	86	-	-	6	92	1,040	135	1,175	36	2,019	10,150	13,380
June -- Juin .....	70	14	-	5	89	1,132	117	1,249	1	1,874	340	3,464
July -- Juillet .....	48	12	-	11	71	834	151	985	180	519	644	2,328
August -- Août .....	47	2	4	1	54	768	116	884	70	1,630	535	3,119
September -- Septembre .....	69	-	-	4	73	998	107	1,105	2	354	150	1,611
October -- Octobre .....	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
NovemberP -- NovembreP .....	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
<b>Total .....</b>												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - November -- Janvier - Novembre .....	470	138	46	73	727	7,662	891	8,553	2,186	4,661	5,662	21,062
1965-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP .....	564	118	29	57	768	9,471	870	10,341	1,579	9,585	12,761	34,266
<b>PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
1964-January -- Janvier .....	-	-	6	-	6	33	4	37	-	-	-	37
February -- Février .....	-	-	4	-	4	30	-	30	-	67	-	97
March -- Mars .....	2	-	-	2	4	35	-	35	-	-	-	35
April -- Avril .....	2	-	16	1	19	121	3	124	1	201	-	326
May -- Mai .....	3	1	10	-	14	150	17	167	77	356	4,500	5,100
June -- Juin .....	9	2	-	-	11	165	12	177	105	105	4	391
July -- Juillet .....	5	-	-	-	5	80	8	88	-	235	-	323
August -- Août .....	2	2	-	-	6	40	16	56	-	100	70	226
September -- Septembre .....	8	3	30	-	41	324	10	334	1	1	34	370
October -- Octobre .....	9	-	32	-	41	483	13	496	1	24	700	1,221
November -- Novembre .....	5	2	8	1	16	150	8	158	-	31	-	189
December -- Décembre .....	-	-	2	-	2	20	11	31	-	-	58	89
<b>Total .....</b>	<b>45</b>	<b>10</b>	<b>106</b>	<b>4</b>	<b>165</b>	<b>1,631</b>	<b>102</b>	<b>1,733</b>	<b>185</b>	<b>1,120</b>	<b>5,366</b>	<b>8,404</b>
<b>1965-JANUARY -- JANVIER:</b>												
January -- Janvier .....	1	-	-	-	1	14	4	18	-	1	-	19
February -- Février .....	-	-	-	-	7	29	-	29	-	-	-	29
March -- Mars .....	6	-	-	2	8	89	2	91	85	168	-	344
April -- Avril .....	4	2	-	-	6	85	1	86	-	18	646	750
May -- Mai .....	12	2	6	-	20	237	20	257	-	66	-	323
June -- Juin .....	9	-	4	-	13	166	26	192	2	138	-	332
July -- Juillet .....	7	-	-	-	7	99	5	104	-	765	-	869
August -- Août .....	7	2	5	1	15	156	3	159	-	33	951	1,143
September -- Septembre .....	4	-	7	-	11	145	8	153	-	24	6	183
October -- Octobre .....	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
NovemberP -- NovembreP .....	3	4	20	-	27	238	3	241	145	9	7	399
<b>Total .....</b>												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - November -- Janvier - Novembre .....	45	10	104	4	163	1,611	91	1,702	185	1,120	5,308	8,315
1965-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP .....	57	10	43	11	121	1,350	96	1,446	242	1,532	3,373	6,593

<sup>P</sup> Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE I. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU I. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
1964-January -- Janvier .....	42	6	35	4	87	783	70	853	173	1,059	21	2,106
February -- Février .....	30	4	69	11	114	728	67	795	114	367	9	1,285
March -- Mars .....	36	8	32	17	93	760	79	839	3	445	16	1,303
April -- Avril .....	75	31	117	7	230	1,877	226	2,103	255	1,030	832	4,220
May -- Mai .....	149	32	54	7	242	2,327	287	2,614	248	844	3,152	6,858
June -- Juin .....	153	18	62	13	246	2,158	266	2,424	210	603	1,106	4,343
July -- Juillet .....	151	37	431	4	623	2,016	244	2,260	490	1,437	952	5,139
August -- Août .....	136	18	56	5	215	1,885	237	2,122	20,066	1,103	1,740	25,031
September -- Septembre .....	119	40	141	6	306	2,988	290	2,678	468	375	2,498	6,019
October -- Octobre .....	117	48	124	8	297	2,761	225	2,986	1,104	2,032	3,198	9,320
November -- Novembre .....	110	41	528	1	680	6,247	132	6,379	203	842	257	7,681
December -- Décembre .....	70	26	128	2	226	2,037	95	2,132	64	1,564	2,245	6,005
Total .....	1,188	309	1,777	85	3,359	25,967	2,218	28,185	23,398	11,701	16,026	79,310
1965-January -- Janvier .....	34	6	12	4	56	562	57	619	7	146	891	1,663
February -- Février .....	25	2	60	4	91	687	53	740	79	243	485	1,547
March -- Mars .....	70	10	63	9	152	1,290	136	1,426	297	729	281	2,733
April -- Avril .....	89	6	160	7	262	2,135	219	2,354	36	1,231	1,827	5,448
May -- Mai .....	187	20	75	3	285	2,822	423	3,245	11,293	1,796	1,780	18,114
June -- Juin .....	186	28	192	7	413	3,594	395	3,989	126	1,221	9,517	14,853
July -- Juillet .....	142	20	186	2	350	3,236	237	3,473	315	635	11,077	15,500
August -- Août .....	129	12	159	13	313	3,595	283	3,878	723	665	1,032	6,298
September -- Septembre .....	131	25	116	5	277	2,402	302	2,704	68	1,112	1,480	5,364
October -- Octobre .....	112	13	46	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
NovemberP -- NovembreP .....	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - November -- Janvier - Novembre .....	1,118	283	1,649	83	3,133	23,930	2,123	26,053	23,334	10,137	13,781	73,305
1965-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP .....	1,238	198	1,140	63	2,639	24,743	2,604	27,347	14,771	9,764	29,822	81,704
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1964-January -- Janvier .....	9	4	17	4	34	238	56	294	75	302	5	676
February -- Février .....	6	-	7	9	22	97	57	154	20	413	1,186	1,773
March -- Mars .....	17	-	1	13	31	217	118	335	1	1,234	320	1,890
April -- Avril .....	89	10	29	19	147	1,227	182	1,409	-	692	66	2,167
May -- Mai .....	94	16	105	9	224	1,902	225	2,127	1,889	829	694	5,539
June -- Juin .....	138	4	302	4	448	3,910	277	4,187	232	1,270	2,072	7,761
July -- Juillet .....	84	22	25	10	141	1,226	236	1,462	676	943	2,373	5,454
August -- Août .....	104	10	186	11	311	2,768	172	2,940	119	1,072	865	4,996
September -- Septembre .....	74	6	255	4	339	2,942	248	3,190	420	2,362	2,268	8,240
October -- Octobre .....	88	2	48	6	144	1,400	138	1,538	1,091	2,104	5,521	10,254
November -- Novembre .....	78	22	65	11	176	1,551	127	1,678	777	1,395	433	4,283
December -- Décembre .....	20	12	15	1	48	468	27	495	10	297	50	852
Total .....	801	108	1,055	101	2,065	17,946	1,863	19,809	5,310	12,913	15,853	53,885
1965-January -- Janvier .....	18	6	-	27	51	308	56	364	38	211	533	1,146
February -- Février .....	6	1	15	4	26	213	61	274	125	540	955	1,894
March -- Mars .....	30	8	73	6	117	983	135	1,118	77	444	3,389	5,028
April -- Avril .....	90	4	117	11	222	1,912	211	2,123	27	521	1,255	3,926
May -- Mai .....	129	8	96	7	240	2,280	287	2,567	99	809	351	3,826
June -- Juin .....	129	12	152	7	300	3,018	233	3,251	341	542	1,446	5,580
July -- Juillet .....	89	20	72	8	189	1,962	203	2,165	25,278	943	1,352	29,738
August -- Août .....	97	10	197	19	323	2,760	180	2,940	875	2,078	14	5,907
September -- Septembre .....	128	7	12	3	150	1,822	200	2,022	531	841	2,420	5,814
October -- Octobre .....	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
NovemberP -- NovembreP .....	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - November -- Janvier - Novembre .....	781	96	1,040	100	2,017	17,478	1,836	19,314	5,300	12,616	15,803	53,033
1965-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP .....	880	120	814	112	1,926	18,223	1,794	20,017	28,801	8,364	14,247	71,429

TABLE I. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
<b>QUÉBEC:</b>												
1964-January -- Janvier .....	989	312	664	30	1,995	18,415	553	18,968	2,298	4,472	5,795	31,533
February -- Février .....	731	328	1,265	71	2,395	19,275	690	19,965	5,680	8,619	4,138	38,402
March -- Mars .....	773	422	1,030	105	2,330	19,429	1,163	20,592	3,331	4,176	17,303	45,402
April -- Avril .....	939	658	2,588	95	4,280	36,731	1,985	38,716	9,734	15,366	8,287	72,103
May -- Mai .....	1,418	570	1,663	106	3,757	33,538	2,372	35,910	7,171	7,943	12,127	63,151
June -- Juin .....	904	532	1,741	79	3,256	27,572	2,122	29,694	4,968	8,446	15,033	58,145
July -- Juillet .....	881	546	2,320	75	3,822	32,644	2,192	34,836	2,825	14,706	8,463	60,830
August -- Août .....	893	303	1,928	45	3,169	26,938	2,042	28,980	6,383	14,491	8,461	58,335
September -- Septembre .....	1,066	660	2,153	65	3,944	38,967	1,717	40,684	7,333	38,978	17,334	104,529
October -- Octobre .....	2,265	949	2,179	60	5,453	48,484	1,525	50,009	6,767	8,176	16,325	81,277
November -- Novembre .....	2,089	1,282	1,863	78	5,292	55,461	1,045	56,506	11,705	21,334	36,672	126,217
December -- Décembre .....	989	334	1,116	48	2,487	24,081	587	24,668	7,939	9,831	6,061	48,499
<b>Total .....</b>	<b>13,917</b>	<b>6,896</b>	<b>20,510</b>	<b>857</b>	<b>42,180</b>	<b>381,535</b>	<b>17,993</b>	<b>399,528</b>	<b>76,334</b>	<b>156,540</b>	<b>156,021</b>	<b>788,423</b>
<b>1965-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	703	383	710	18	1,814	20,085	465	20,550	1,687	7,651	10,670	40,558
March -- Mars .....	730	486	1,312	23	2,551	21,735	685	27,420	3,673	18,147	5,552	49,792
April -- Avril .....	761	459	1,422	68	2,710	21,954	1,484	23,438	7,870	10,757	14,465	56,530
May -- Mai .....	976	450	1,917	82	3,425	31,000	2,221	33,221	5,867	19,861	14,969	73,918
June -- Juin .....	1,086	654	2,647	82	4,469	39,842	3,120	42,962	4,571	20,897	6,129	74,559
July -- Juillet .....	1,016	863	2,223	99	4,201	38,390	2,561	40,951	10,403	70,611	11,641	133,606
August -- Août .....	832	499	1,458	45	2,834	25,688	2,132	27,820	6,009	34,957	14,548	83,334
September -- Septembre .....	978	804	1,668	39	3,489	33,661	1,958	35,619	7,242	9,083	14,727	66,671
October -- Octobre .....	1,387	737	2,666	37	4,827	49,729	2,242	51,971	11,717	22,579	8,911	95,178
NovemberP -- NovembreP .....	1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774
December -- Décembre .....	1,737	901	1,672	36	4,346	43,691	1,026	44,717	5,041	10,132	10,484	70,374
<b>Total .....</b>												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - November -- Janvier - Novembre .....	12,928	6,562	19,394	809	39,693	357,454	17,406	374,860	68,395	146,709	149,960	739,924
1965-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP .....	12,170	7,679	19,801	568	40,218	392,761	19,473	412,234	69,855	235,707	117,498	835,294
<b>ONTARIO:</b>												
1964-January -- Janvier .....	818	153	1,646	36	2,653	23,269	1,093	24,362	7,203	8,725	9,810	50,100
February -- Février .....	773	138	1,716	39	2,666	23,153	1,083	24,236	4,284	11,249	11,191	50,960
March -- Mars .....	1,710	296	3,100	32	5,138	49,370	1,830	51,200	7,996	27,665	16,925	103,786
April -- Avril .....	3,213	398	3,612	53	7,276	70,687	2,501	73,188	12,849	21,096	17,684	124,817
May -- Mai .....	3,366	313	2,132	67	5,878	57,739	3,136	60,875	18,055	15,577	20,645	115,152
June -- Juin .....	3,296	371	4,416	49	8,132	70,021	3,255	73,276	16,991	23,558	27,875	141,701
July -- Juillet .....	2,647	339	2,954	24	5,964	60,653	2,852	63,505	15,126	24,403	33,012	136,046
August -- Août .....	2,507	237	5,328	35	8,107	73,205	2,587	75,792	15,645	15,959	22,316	129,712
September -- Septembre .....	2,861	328	4,284	28	7,501	66,558	2,699	69,257	23,092	22,067	55,195	169,611
October -- Octobre .....	3,306	640	4,569	28	8,543	83,152	2,430	85,582	23,700	25,317	19,330	153,929
November -- Novembre .....	3,068	606	3,132	38	6,844	70,901	1,665	72,566	28,674	24,084	40,689	166,013
December -- Décembre .....	1,569	271	1,170	23	3,033	31,712	1,443	33,155	8,901	20,619	29,581	92,256
<b>Total .....</b>	<b>29,134</b>	<b>4,090</b>	<b>38,059</b>	<b>452</b>	<b>71,735</b>	<b>680,420</b>	<b>26,574</b>	<b>706,994</b>	<b>182,516</b>	<b>240,320</b>	<b>304,253</b>	<b>1,434,083</b>
<b>1965-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	782	151	1,598	33	2,564	22,568	905	23,473	7,153	13,240	21,813	65,679
March -- Mars .....	817	170	1,329	17	2,333	24,297	887	25,184	5,993	11,439	19,900	62,516
April -- Avril .....	1,526	116	4,573	27	6,242	57,346	1,343	58,689	23,509	21,220	32,216	135,634
May -- Mai .....	2,822	239	5,633	25	8,719	77,455	2,522	79,977	16,380	23,699	25,427	145,483
June -- Juin .....	3,503	458	4,402	35	8,398	82,350	3,187	83,537	22,739	28,895	32,434	169,605
July -- Juillet .....	3,729	388	5,644	38	9,799	98,613	3,292	101,905	14,514	24,933	31,195	172,567
August -- Août .....	3,019	264	5,205	36	8,524	82,317	2,984	85,301	15,025	22,014	49,539	171,879
September -- Septembre .....	2,268	151	2,275	42	4,736	51,212	2,889	54,101	17,694	21,558	35,032	128,385
October -- Octobre .....	2,288	111	2,323	20	4,742	55,302	2,728	58,030	23,434	18,031	40,155	139,650
November -- Novembre .....	2,882	460	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954
December -- Décembre .....	2,617	518	3,775	28	6,938	72,591	1,942	74,533	18,448	52,480	26,670	172,131
<b>Total .....</b>												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - November -- Janvier - Novembre .....	27,565	3,819	36,889	429	68,702	648,708	25,131	673,839	173,615	219,701	274,672	1,341,827
1965-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP .....	26,253	3,046	39,816	334	69,449	699,688	24,893	724,581	183,887	254,232	366,763	1,529,463

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential Total — Total Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités							thousands of dollars — en milliers de dollars
<b>MANITOBA:</b>												
1964-January -- Janvier .....	95	5	46	1	147	1,465	110	1,575	6,148	1,544	2,703	11,970
February -- Février .....	106	4	251	-	361	3,411	113	3,524	913	407	1,154	5,998
March -- Mars .....	150	8	62	2	222	2,330	166	2,496	1,193	1,551	1,065	6,305
April -- Avril .....	210	10	112	10	342	3,462	251	3,713	1,692	1,159	3,227	9,791
May -- Mai .....	320	18	315	12	665	6,051	389	6,440	517	1,286	869	9,112
June -- Juin .....	245	17	181	4	447	4,279	355	4,634	1,176	2,606	384	8,800
July -- Juillet .....	245	16	82	8	351	4,039	285	4,324	468	2,257	6,987	14,036
August -- Août .....	196	11	465	6	678	5,474	269	5,743	1,440	1,428	2,426	11,037
September -- Septembre .....	237	62	57	3	359	4,002	293	4,295	3,044	2,499	2,173	12,011
October -- Octobre .....	635	15	124	6	781	9,523	219	9,742	1,466	2,330	3,267	16,805
November -- Novembre .....	403	21	65	5	494	5,652	149	5,801	601	3,400	284	10,086
December -- Décembre .....	177	6	66	-	249	2,679	98	2,777	560	1,197	903	5,437
<b>Total</b> .....	<b>3,019</b>	<b>194</b>	<b>1,826</b>	<b>57</b>	<b>5,096</b>	<b>52,367</b>	<b>2,697</b>	<b>55,064</b>	<b>19,218</b>	<b>21,664</b>	<b>25,442</b>	<b>121,388</b>
<b>1965-January -- Janvier .....</b>	<b>80</b>	<b>14</b>	<b>265</b>	<b>2</b>	<b>361</b>	<b>2,667</b>	<b>94</b>	<b>2,761</b>	<b>594</b>	<b>1,363</b>	<b>4,542</b>	<b>9,260</b>
February -- Février .....	39	8	129	4	180	731	137	868	430	1,995	1,768	5,061
March -- Mars .....	77	40	154	1	272	2,508	181	2,689	175	1,453	1,596	5,913
April -- Avril .....	193	12	478	3	686	6,508	366	6,874	413	5,913	1,672	16,872
May -- Mai .....	207	18	121	5	351	3,945	343	4,288	286	4,135	2,530	11,419
June -- Juin .....	296	4	133	4	437	5,376	394	5,770	2,194	3,068	3,817	14,849
July -- Juillet .....	199	4	215	6	424	4,229	311	4,540	711	2,010	321	7,582
August -- Août .....	224	22	82	4	332	4,010	216	4,226	487	1,159	4,947	10,819
September -- Septembre .....	400	3	507	3	913	8,571	227	8,798	454	2,748	1,591	13,591
October -- Octobre .....	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
NovemberP -- NovembreP .....	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
<b>Total</b> .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - November -- Janvier - Novembre .....	2,842	188	1,760	57	4,847	49,688	2,599	52,287	18,658	20,467	24,539	115,951
1965-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP .....	2,503	272	2,331	42	5,148	51,777	2,661	54,438	7,702	28,735	25,538	116,433
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
1964-January -- Janvier .....	77	10	-	1	88	1,057	158	1,215	60	346	878	2,499
February -- Février .....	73	4	150	-	227	1,727	127	1,854	21	654	1,450	3,979
March -- Mars .....	114	8	64	-	186	1,841	155	1,996	254	792	647	3,689
April -- Avril .....	344	25	429	2	800	7,397	301	7,698	92	1,995	1,737	11,522
May -- Mai .....	320	33	358	3	714	6,395	367	6,762	1,358	2,361	1,200	11,681
June -- Juin .....	377	43	236	1	657	6,650	393	7,043	417	1,941	8,079	17,480
July -- Juillet .....	291	21	172	1	485	4,854	295	5,149	99	2,239	2,360	9,847
August -- Août .....	258	12	178	6	454	4,508	261	4,769	563	1,515	1,347	8,194
September -- Septembre .....	298	58	229	1	586	5,872	297	6,169	903	1,302	1,599	9,973
October -- Octobre .....	652	38	323	6	1,019	10,336	219	10,555	436	2,402	819	14,212
November -- Novembre .....	303	18	158	2	481	5,137	207	5,344	1,350	1,483	1,764	9,941
December -- Décembre .....	140	52	81	2	275	2,801	96	2,897	1,900	3,318	1,212	9,327
<b>Total</b> .....	<b>3,247</b>	<b>122</b>	<b>2,378</b>	<b>25</b>	<b>5,972</b>	<b>58,575</b>	<b>2,876</b>	<b>61,451</b>	<b>7,453</b>	<b>20,348</b>	<b>23,092</b>	<b>112,344</b>
<b>1965-January -- Janvier .....</b>	<b>48</b>	<b>9</b>	<b>24</b>	<b>-</b>	<b>81</b>	<b>809</b>	<b>107</b>	<b>916</b>	<b>77</b>	<b>152</b>	<b>310</b>	<b>1,455</b>
February -- Février .....	48	12	74	1	135	1,143	134	1,277	554	1,232	644	3,707
March -- Mars .....	76	15	264	-	355	2,750	151	2,901	351	782	768	4,802
April -- Avril .....	241	46	339	1	627	5,978	173	6,151	389	3,347	1,504	11,391
May -- Mai .....	386	36	391	6	819	8,363	263	8,626	227	6,291	1,674	16,818
June -- Juin .....	431	47	284	-	762	8,071	326	8,397	387	2,517	3,240	14,541
July -- Juillet .....	351	31	120	-	502	5,756	200	5,956	1,786	5,885	4,782	18,409
August -- Août .....	370	34	124	5	533	6,547	194	6,741	1,342	2,611	7,622	18,316
September -- Septembre .....	486	25	95	4	610	7,137	164	7,301	1,192	1,909	4,556	14,958
October -- Octobre .....	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,450	7,205	20,620
NovemberP -- NovembreP .....	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
<b>Total</b> .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - November -- Janvier - Novembre .....	3,107	270	2,297	23	5,697	55,774	2,780	58,554	5,553	17,030	21,880	103,017
1965-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP .....	3,390	381	1,992	23	5,786	62,017	2,007	64,024	8,073	32,741	33,562	138,400

<sup>P</sup> Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
<b>ALBERTA:</b>												
1964-January -- Janvier .....	444	45	289	5	783	6,764	252	7,016	2,811	2,176	6,065	18,068
February -- Février .....	278	20	240	3	541	5,619	312	5,931	2,715	2,435	2,367	13,468
March -- Mars .....	354	41	338	3	736	7,416	307	7,723	824	6,135	8,415	23,097
April -- Avril .....	491	26	278	3	798	9,220	464	9,684	958	8,275	4,504	23,421
May -- Mai .....	513	30	536	5	1,084	11,470	418	11,888	1,537	5,022	3,925	22,372
June -- Juin .....	490	26	515	8	1,039	8,150	356	8,506	666	4,769	3,533	17,474
July -- Juillet .....	499	27	680	5	1,211	11,831	329	12,160	1,102	7,033	9,758	30,053
August -- Août .....	509	15	178	3	705	8,100	328	8,428	3,066	5,342	4,586	21,422
September -- Septembre .....	705	34	395	3	1,137	12,909	345	13,254	1,884	10,722	7,335	33,195
October -- Octobre .....	1,225	67	215	3	1,510	17,046	331	17,377	6,790	4,047	2,174	30,388
November -- Novembre .....	986	30	163	1	1,180	13,059	234	13,293	6,637	5,176	4,075	29,181
December -- Décembre .....	697	31	141	7	876	11,994	252	12,246	621	5,205	8,622	26,694
Total .....	7,191	392	3,968	49	11,600	123,578	3,928	127,506	29,611	66,337	65,359	288,813
1965-January -- Janvier .....	348	35	189	-	572	6,087	190	6,277	671	5,485	2,690	15,123
February -- Février .....	189	29	221	4	443	4,164	262	4,426	659	2,144	7,401	14,630
March -- Mars .....	239	15	485	-	739	8,105	270	8,375	1,408	6,617	5,654	22,054
April -- Avril .....	420	36	270	4	730	8,058	330	8,388	1,969	4,157	7,187	21,701
May -- Mai .....	534	64	302	7	907	11,554	396	11,950	7,027	6,621	8,364	33,962
June -- Juin .....	570	34	341	7	952	10,467	323	10,790	1,357	8,996	10,758	31,901
July -- Juillet .....	482	46	538	5	1,071	10,909	260	11,169	798	10,206	7,433	29,606
August -- Août .....	459	49	400	1	909	10,540	343	10,883	5,159	3,383	10,213	29,638
September -- Septembre .....	1,109	61	184	1	1,355	15,796	277	16,073	1,268	11,783	14,465	43,589
October -- Octobre .....	1,063	72	133	-	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626
NovemberP -- NovembreP .....	515	26	62	6	609	7,121	201	7,322	456	3,095	4,512	15,385
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1964-January - November -- Janvier - Novembre .....	6,494	361	3,827	42	10,724	111,584	3,676	115,260	28,990	61,132	56,737	262,119
1965-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP .....	5,930	467	3,125	35	9,557	108,181	3,163	111,344	23,630	72,364	100,877	308,215
 <b>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
1964-January - Janvier .....	574	30	566	20	1,190	11,056	630	11,686	751	3,880	2,603	18,920
February -- Février .....	478	35	690	14	1,217	10,464	622	11,086	1,263	9,928	7,478	29,755
March -- Mars .....	583	21	725	39	1,368	12,093	782	12,875	1,285	3,757	2,637	20,554
April -- Avril .....	756	87	999	24	1,866	17,382	1,201	18,583	6,748	6,667	6,247	38,245
May -- Mai .....	795	57	919	27	1,798	16,182	1,016	17,198	1,226	3,003	13,301	34,730
June -- Juin .....	737	69	1,243	21	2,070	18,047	1,034	19,081	1,439	4,019	6,341	30,880
July -- Juillet .....	726	59	1,256	17	2,058	16,814	1,005	17,819	13,022	4,205	4,744	39,790
August -- Août .....	682	37	1,073	20	1,812	18,979	828	19,807	1,903	7,509	3,890	33,109
September -- Septembre .....	699	41	947	25	1,712	16,118	941	17,059	1,785	4,303	1,993	25,140
October -- Octobre .....	1,043	90	1,314	16	2,463	23,861	812	24,673	1,524	4,750	2,214	33,161
November -- Novembre .....	1,028	72	1,149	20	2,269	23,832	795	24,627	2,351	6,983	3,629	37,590
December -- Décembre .....	536	36	527	16	1,115	10,637	421	11,058	1,334	2,668	2,267	17,327
Total .....	8,637	634	11,408	259	20,938	195,465	10,087	205,552	34,631	61,674	57,344	359,201
1965-January -- Janvier .....	404	22	329	19	774	8,591	414	9,005	1,500	2,966	2,533	16,004
February -- Février .....	488	29	641	16	1,174	11,814	614	12,428	1,732	4,840	3,430	22,430
March -- Mars .....	815	48	968	17	1,848	19,450	898	20,348	1,721	6,212	4,529	32,810
April -- Avril .....	804	96	1,449	15	2,364	19,013	1,036	20,049	11,180	9,325	7,705	48,259
May -- Mai .....	951	44	1,068	19	2,082	22,304	974	23,278	3,111	7,154	10,597	46,146
June -- Juin .....	930	40	1,669	18	2,657	27,332	1,082	28,414	3,191	8,405	8,862	48,872
July -- Juillet .....	740	39	1,088	17	1,884	18,110	918	19,028	3,126	7,613	6,215	35,982
August -- Août .....	742	36	1,440	19	2,237	22,563	965	23,528	2,031	11,270	4,866	41,695
September -- Septembre .....	750	50	559	26	1,385	14,039	834	14,873	3,120	5,050	2,481	25,524
October -- Octobre .....	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
NovemberP -- NovembreP .....	843	184	1,350	24	2,401	22,564	712	23,276	965	5,318	7,182	36,741
Total .....												
 <b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January - November -- Janvier - Novembre .....	8,101	598	10,881	243	19,823	184,828	9,666	194,494	33,297	59,006	55,077	341,874
1965-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP .....	8,395	669	10,997	207	20,268	203,465	9,241	212,706	35,061	73,743	61,860	383,370

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrial — Industrielles	Commercial — Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités		thousands of dollars — en milliers de dollars				
<b>CANADA:</b>												
1964-January -- Janvier .....	3,049	585	3,267	109	7,010	63,356	2,933	66,289	19,572	22,656	29,103	137,620
February -- Février .....	2,486	535	4,392	153	7,566	64,723	3,092	67,815	15,810	34,190	29,003	146,818
March -- Mars .....	3,742	804	5,352	218	10,116	93,529	4,609	98,138	14,901	45,794	47,344	206,177
April -- Avril .....	6,157	1,255	8,215	219	15,846	148,772	7,141	155,913	32,331	57,028	42,787	288,059
May -- Mai .....	7,049	1,092	6,093	257	14,491	136,761	8,397	145,158	32,208	37,786	60,729	275,881
June -- Juin .....	6,430	1,086	8,697	186	16,399	141,935	8,222	150,157	26,266	47,911	64,661	288,995
July -- Juillet .....	5,577	1,069	7,920	149	14,715	134,731	7,601	142,332	34,718	57,829	68,897	303,776
August -- Août .....	5,321	662	9,392	139	15,514	142,485	6,868	149,353	49,310	48,635	45,905	293,203
September -- Septembre .....	6,106	1,238	8,491	141	15,976	150,628	6,946	157,574	39,133	84,439	93,433	374,579
October -- Octobre .....	9,415	1,889	8,936	134	20,374	198,600	6,000	204,600	42,951	51,448	53,699	352,698
November -- Novembre .....	8,119	2,110	7,132	158	17,519	183,197	4,390	187,587	52,313	64,863	87,858	392,621
December -- Décembre .....	4,215	782	3,246	102	8,345	86,869	3,039	89,908	21,329	44,957	51,000	207,194
<b>Total</b> .....	<b>67,666</b>	<b>13,107</b>	<b>81,133</b>	<b>1,965</b>	<b>163,871</b>	<b>1,545,586</b>	<b>69,238</b>	<b>1,614,824</b>	<b>380,842</b>	<b>597,536</b>	<b>674,419</b>	<b>3,267,621</b>
 <b>1965-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	2,447	632	3,127	108	6,314	62,220	2,302	64,522	11,727	31,368	43,988	151,605
March -- Mars .....	2,353	743	3,781	82	6,959	65,044	2,853	67,897	13,545	40,607	40,135	162,184
April -- Avril .....	3,627	739	8,012	136	12,514	115,214	4,634	119,848	36,413	48,403	62,909	267,573
May -- Mai .....	5,699	900	10,363	155	17,117	152,988	7,140	160,128	36,265	69,840	62,192	328,425
June -- Juin .....	7,081	1,304	9,108	170	17,663	174,727	9,148	183,885	49,395	78,863	74,009	386,152
July -- Juillet .....	7,366	1,430	10,642	185	19,623	196,159	8,749	204,908	32,516	122,305	80,816	440,545
August -- Août .....	5,909	935	8,882	130	15,856	153,140	7,401	160,541	53,228	85,547	95,911	395,227
September -- Septembre .....	5,321	1,122	6,354	144	12,941	135,812	7,147	142,959	35,623	53,570	79,939	311,991
October -- Octobre .....	6,752	1,019	6,469	103	14,343	155,941	7,089	163,030	41,786	54,431	76,215	345,462
NovemberP -- NovembreP .....	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046
December -- Décembre .....	6,618	1,867	7,237	113	15,835	162,820	4,559	167,379	28,684	79,699	52,195	327,957
<b>Total</b> .....												
 <b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1964-January -- November -- Janvier - Novembre ..	63,451	12,325	77,887	1,863	155,526	1,458,717	66,199	1,524,916	359,513	552,579	623,419	3,060,427
1965-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP	61,266	12,954	80,087	1,451	155,758	1,570,218	66,714	1,636,932	373,373	726,595	766,000	3,502,900

P Preliminary figures -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

November - 1965 - Novembre

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars					
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
QUÉBEC .....	1,737	901	1,672	36	4,346	43,691	1,026	44,717	5,041	10,132	10,484	70,374
ONTARIO .....	2,617	519	3,775	28	6,938	72,591	1,942	74,533	18,448	52,480	26,670	172,131
MANITOBA .....	307	78	142	3	530	6,036	161	6,195	936	1,049	828	9,000
SASKATCHEWAN .....	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
ALBERTA .....	515	26	62	6	609	7,121	201	7,322	456	3,095	4,512	15,385
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE .....	843	184	1,350	24	2,401	22,564	712	23,276	965	5,318	7,182	36,741
CANADA .....	6,618	1,867	7,237	113	15,835	162,820	4,559	167,379	28,684	79,699	52,195	327,957

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

October (Revised) - 1965 - Octobre (révisé)

	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars					
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	78	17	15	6	116	1,599	75	1,674	-	226	400	2,300
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....	4	-	1	1	6	92	24	116	10	313	1,763	2,202
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	112	13	44	6	175	1,793	229	2,022	94	1,636	1,106	4,858
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	84	32	61	13	190	1,808	159	1,967	906	725	2,140	5,738
QUÉBEC .....	1,964	1,443	2,106	39	5,552	66,986	1,579	68,565	5,775	11,032	5,402	90,774
ONTARIO .....	2,882	480	3,059	33	6,454	75,637	2,214	77,851	18,998	16,723	52,382	165,954
MANITOBA .....	481	69	105	7	662	7,198	231	7,429	1,022	3,682	1,934	14,067
SASKATCHEWAN .....	609	62	153	4	828	9,423	164	9,587	1,378	2,430	7,205	20,620
ALBERTA .....	1,065	72	133	-	1,270	15,380	311	15,691	2,858	9,877	22,200	50,626
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE .....	928	81	436	17	1,462	17,685	794	18,479	3,378	5,590	3,460	30,907
CANADA .....	8,207	2,269	6,113	126	16,715	197,601	5,780	203,381	34,419	52,254	97,992	388,046

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

November - 1965 - Novembre

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domicilières neuves	Repair residential - Réparations domicilières	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrial - Industrielles	Commercial - Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités						
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	25	24	-	3	52	685	36	721	38	962	525	2,246
Other localities -- Autres agglomérations .....	14	-	-	1	15	72	8	80	28	32	-	140
Total .....	39	24	-	4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
<b>PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	-	392
Other localities -- Autres agglomérations .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	7
Total .....	3	4	20	-	27	238	3	241	145	6	7	399
<b>NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	104	52	70	-	226	2,142	258	2,500	1,715	286	310	4,811
Other localities -- Autres agglomérations .....	29	4	3	3	39	385	12	397	18	64	36	515
Total .....	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326
<b>NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	74	12	19	5	110	1,082	63	1,145	4	657	242	2,048
Other localities -- Autres agglomérations .....	6	-	-	2	8	75	6	81	500	53	150	784
Total .....	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
<b>QUEBEC:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	1,570	895	1,647	32	4,144	41,702	952	42,654	4,716	9,804	10,424	67,598
Other localities -- Autres agglomérations .....	167	6	25	4	202	1,989	74	2,063	325	328	60	2,776
Total .....	1,737	901	1,672	36	4,346	43,691	1,026	44,717	5,041	10,132	10,484	70,374
<b>ONTARIO:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	2,214	357	3,769	20	6,360	65,596	1,574	67,170	17,487	51,436	25,242	161,335
Other localities -- Autres agglomérations .....	403	161	6	8	578	6,995	368	7,363	961	1,044	1,428	10,796
Total .....	2,617	518	3,775	28	6,938	72,591	1,942	74,533	18,448	52,480	26,670	172,131
<b>MANITOBA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	275	77	139	2	493	5,663	132	5,795	532	800	664	7,791
Other localities -- Autres agglomérations .....	32	1	3	1	37	371	29	400	404	249	156	1,209
Total .....	307	78	142	3	530	6,034	161	6,195	936	1,049	820	9,000
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	271	62	124	1	458	5,046	97	5,143	309	5,219	777	11,448
Other localities -- Autres agglomérations .....	73	2	-	1	76	994	34	1,028	81	346	480	1,935
Total .....	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
<b>ALBERTA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	435	26	44	1	506	5,961	127	6,088	338	2,582	2,865	11,973
Other localities -- Autres agglomérations .....	80	-	18	5	103	1,160	74	1,234	118	513	1,647	3,512
Total .....	515	26	62	6	609	7,121	201	7,322	456	3,095	4,512	15,385
<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	587	118	1,159	17	1,881	17,076	527	17,603	428	4,754	5,282	28,067
Other localities -- Autres agglomérations .....	256	66	191	7	520	5,488	185	5,673	537	564	1,900	8,674
Total .....	843	184	1,350	24	2,401	22,564	712	23,276	965	5,318	7,182	36,741
<b>CANADA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglo-méras de 5,000 habitants ou plus ...	5,558	1,627	6,991	81	14,257	145,291	3,769	149,060	25,712	76,506	46,331	297,609
Other localities -- Autres agglomérations .....	1,060	240	246	32	1,578	17,529	790	18,319	2,972	3,193	5,864	30,348
Total .....	6,618	1,867	7,237	113	15,835	162,820	4,559	167,379	28,684	79,699	52,195	327,957

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 5000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 5000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

Octobre (Revised) - 1965 - Octobre (révisé)

Province	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	71	17	14	6	108	1,559	62	1,621	-	147	400	2,168
Other localities -- Autres agglomérations .....	7	-	1	-	8	40	13	53	-	79	-	132
<b>Total</b> .....	<b>78</b>	<b>17</b>	<b>15</b>	<b>6</b>	<b>116</b>	<b>1,599</b>	<b>75</b>	<b>1,674</b>	<b>-</b>	<b>226</b>	<b>400</b>	<b>2,300</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	3	-	-	1	4	84	23	107	-	74	1,763	1,944
Other localities -- Autres agglomérations .....	1	-	1	-	2	8	1	9	10	239	-	258
<b>Total</b> .....	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>92</b>	<b>24</b>	<b>116</b>	<b>10</b>	<b>313</b>	<b>1,763</b>	<b>2,202</b>
<b>NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	99	13	44	5	161	1,677	210	1,887	82	1,623	1,106	4,698
Other localities -- Autres agglomérations .....	13	-	-	1	14	116	19	135	12	13	-	160
<b>Total</b> .....	<b>112</b>	<b>13</b>	<b>44</b>	<b>6</b>	<b>175</b>	<b>1,793</b>	<b>229</b>	<b>2,022</b>	<b>94</b>	<b>1,636</b>	<b>1,106</b>	<b>4,858</b>
<b>NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	70	30	61	13	174	1,661	151	1,812	820	629	2,090	5,351
Other localities -- Autres agglomérations .....	14	2	-	-	16	147	8	155	86	96	50	387
<b>Total</b> .....	<b>84</b>	<b>32</b>	<b>61</b>	<b>13</b>	<b>190</b>	<b>1,808</b>	<b>159</b>	<b>1,967</b>	<b>906</b>	<b>725</b>	<b>2,140</b>	<b>5,738</b>
<b>QUEBEC:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	1,673	1,391	2,082	36	5,182	63,192	1,417	64,609	5,530	10,765	5,034	85,938
Other localities -- Autres agglomérations .....	291	52	24	3	370	3,794	162	3,956	245	267	368	4,836
<b>Total</b> .....	<b>1,964</b>	<b>1,443</b>	<b>2,106</b>	<b>39</b>	<b>5,552</b>	<b>66,986</b>	<b>1,579</b>	<b>68,565</b>	<b>5,775</b>	<b>11,032</b>	<b>5,402</b>	<b>90,774</b>
<b>ONTARIO:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	2,401	465	3,045	17	5,928	69,875	1,747	71,622	18,329	15,137	51,503	156,591
Other localities -- Autres agglomérations .....	481	15	14	16	526	5,762	467	6,229	669	1,586	879	9,363
<b>Total</b> .....	<b>2,882</b>	<b>480</b>	<b>3,059</b>	<b>33</b>	<b>6,454</b>	<b>75,637</b>	<b>2,214</b>	<b>77,851</b>	<b>18,998</b>	<b>16,723</b>	<b>52,382</b>	<b>165,954</b>
<b>MANITOBA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	431	69	95	7	602	6,577	185	6,762	961	3,338	1,679	12,740
Other localities -- Autres agglomérations .....	50	-	10	-	60	621	46	667	61	344	255	1,327
<b>Total</b> .....	<b>481</b>	<b>69</b>	<b>105</b>	<b>7</b>	<b>662</b>	<b>7,198</b>	<b>231</b>	<b>7,429</b>	<b>1,022</b>	<b>3,682</b>	<b>1,934</b>	<b>14,067</b>
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	501	58	131	-	690	7,806	108	7,914	1,237	2,193	6,994	18,338
Other localities -- Autres agglomérations .....	108	4	22	4	138	1,617	56	1,673	141	257	211	2,282
<b>Total</b> .....	<b>609</b>	<b>62</b>	<b>153</b>	<b>4</b>	<b>828</b>	<b>9,423</b>	<b>164</b>	<b>9,687</b>	<b>1,378</b>	<b>2,450</b>	<b>7,205</b>	<b>20,620</b>
<b>ALBERTA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	956	66	127	-	1,149	13,720	223	13,943	2,620	8,911	21,484	46,958
Other localities -- Autres agglomérations .....	109	6	6	-	121	1,660	88	1,748	238	966	716	3,668
<b>Total</b> .....	<b>1,065</b>	<b>72</b>	<b>133</b>	<b>-</b>	<b>1,270</b>	<b>15,380</b>	<b>311</b>	<b>15,691</b>	<b>2,858</b>	<b>9,877</b>	<b>22,200</b>	<b>50,626</b>
<b>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	659	61	323	14	1,057	13,186	501	13,687	2,083	4,894	2,169	22,833
Other localities -- Autres agglomérations .....	269	20	113	3	405	4,499	293	4,792	1,295	696	1,291	8,074
<b>Total</b> .....	<b>928</b>	<b>81</b>	<b>436</b>	<b>17</b>	<b>1,462</b>	<b>17,685</b>	<b>794</b>	<b>18,479</b>	<b>3,378</b>	<b>5,590</b>	<b>3,460</b>	<b>30,907</b>
<b>CANADA:</b>												
Urban centres of 5,000 population or over -- Agglomérations urbaines de 5,000 habitants ou plus ...	6,864	2,170	5,922	99	15,055	179,337	4,627	183,964	31,662	47,711	94,222	357,559
Other localities -- Autres agglomérations .....	1,343	99	191	27	1,660	18,264	1,153	19,417	2,757	4,543	3,770	30,487
<b>Total</b> .....	<b>8,207</b>	<b>2,269</b>	<b>6,113</b>	<b>126</b>	<b>16,715</b>	<b>197,601</b>	<b>5,780</b>	<b>203,381</b>	<b>34,419</b>	<b>52,254</b>	<b>97,992</b>	<b>388,046</b>

(1) In this tabulation Urban Centres of 5,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1961 Census Metropolitan and Major Urban Areas -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 5,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1961.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

November - 1965 - Novembre

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<u>Single dwellings -- Maisons simples:</u>											
New -- Neuves: Units -- Unités ..... Value -- Valeur .....	39 545	3 49	133 1,668	80 902	1,737 22,425	2,617 37,356	307 4,075	344 4,585	515 6,450	843 11,803	6,618 89,858
Conversions -- Transformations: Units -- Unités ..... Value -- Valeur .....	1 2 42	- - 3	- - 270	- - 69	- - 982	1 2 1,911	- - 149	- - 123	- - 201	- - 710	2 4 4,460
Repairs -- Réparations .....											
Units - Total -- Unités .....	40	3	133	80	1,737	2,618	307	344	515	843	6,620
Value - Total -- Valeur .....	589	52	1,938	971	23,407	39,209	4,224	4,708	6,651	12,513	94,322
<u>Double dwellings -- Maisons doubles:</u>											
New -- Neuves: Units -- Unités ..... Value -- Valeur .....	24 201	4 50	56 532	12 94	901 8,641	518 5,499	78 731	64 590	26 247	184 1,738	1,867 18,323
Conversions -- Transformations: Units -- Unités ..... Value -- Valeur .....	3 9 -	- - -	- - -	- - -	15 67 29	11 25 2	2 10 1	1 5 -	8 25 -	41 142 31	
Repairs -- Réparations .....											
Units - Total -- Unités .....	27	4	56	12	916	529	80	65	27	192	1,908
Value - Total -- Valeur .....	210	50	532	94	8,708	5,553	743	591	252	1,763	18,496
<u>Apartments -- Maisons d'appartements:</u>											
New -- Neuves: Units -- Unités ..... Value -- Valeur .....	- - -	20 139	73 420	19 143	1,672 12,505	3,775 29,665	142 1,216	124 860	62 409	1,350 8,970	7,237 54,327
Conversions -- Transformations: Units -- Unités ..... Value -- Valeur .....	- - 2	- - -	3 7 -	7 18 -	21 53 44	16 44 2	1 2 10	1 4 8	5 10 -	16 28 2	
Repairs -- Réparations .....											
Units - Total -- Unités .....	-	20	76	26	1,693	3,791	143	125	67	1,366	7,307
Value - Total -- Valeur .....	2	139	427	161	12,602	29,711	1,228	872	419	9,000	54,561
<u>Industrial -- Industrielles:</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	46	10	358	500	4,281	16,237	911	212	315	436	23,306
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	20	135	1,373	-	737	1,711	16	109	8	144	4,253
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	-	-	2	4	23	500	9	69	133	385	1,125
Total .....	66	145	1,733	504	5,041	18,448	936	390	456	965	28,684
<u>Commercial -- Commerciales:</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	46	-	49	170	3,408	9,114	290	264	910	1,297	15,548
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage .....	-	-	13	144	1,904	1,401	135	441	209	411	4,658
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	96	-	122	83	690	731	87	188	944	450	3,391
Office buildings -- Édifices à bureaux .....	369	6	80	218	2,470	32,955	80	238	331	1,716	38,463
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	300	-	23	10	600	1,042	10	70	407	587	3,049
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	-	-	6	53	556	2,898	352	4,233	186	407	8,691
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	2	-	83	120	-	-	-	5	210
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	183	-	55	32	421	4,219	95	131	108	445	5,689
Total .....	994	6	350	710	10,132	52,480	1,049	5,565	3,095	5,318	79,699
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	525	-	288	95	4,314	17,961	534	320	1,130	6,889	32,056
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	-	-	16	-	440	4,772	-	72	4	176	5,480
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges .....	-	-	-	-	-	400	202	789	530	-	1,921
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	-	7	8	-	2,024	1,639	61	-	268	45	4,052
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux .....	-	-	34	297	3,706	1,898	23	76	2,580	72	8,686
Total .....	525	7	346	392	10,484	26,670	820	1,257	4,512	7,182	52,195

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

October (Revised) - 1965 - Octobre (révisé)

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Values in thousands of dollars -- Valeur en milliers de dollars											
<b>Single dwellings -- Maisons simples:</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	78	4	112	84	1,964	2,882	481	609	1,065	928	8,207
Value -- Valeur .....	1,334	82	1,338	1,009	25,602	40,856	6,151	7,836	13,937	13,161	111,306
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	-	-	2	7	-	2	-	-	11
Value -- Valeur .....	-	-	-	-	11	36	-	5	-	-	52
Repairs -- Réparations .....	75	6	229	159	1,490	2,182	231	164	311	784	5,631
Units - Total -- Unités .....	78	4	112	84	1,966	2,889	481	611	1,065	928	8,218
Value - Total -- Valeur .....	1,409	88	1,567	1,168	27,103	43,074	6,382	8,005	14,248	13,945	116,989
<b>Double dwellings -- Maisons doubles:</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	17	-	13	32	1,443	480	69	62	72	81	2,269
Value -- Valeur .....	173	-	136	314	13,718	5,204	589	614	603	863	22,214
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	6	-	3	3	20	16	1	2	-	9	60
Value -- Valeur .....	17	-	13	6	74	67	1	5	-	23	206
Repairs -- Réparations .....	-	-	-	-	15	17	-	-	-	5	37
Units - Total -- Unités .....	23	-	16	35	1,463	496	70	64	72	90	2,329
Value - Total -- Valeur .....	190	-	149	320	13,807	5,288	590	619	603	891	22,457
<b>Apartments -- Maisons d'appartements:</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	15	1	44	61	2,106	3,059	105	153	133	436	6,113
Value -- Valeur .....	75	2	299	450	27,544	29,449	450	963	840	3,623	63,695
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	1	3	10	17	10	6	-	-	B	55
Value -- Valeur .....	-	8	7	29	37	25	7	-	-	15	128
Repairs -- Réparations .....	-	-	18	-	74	15	-	-	-	5	112
Units - Total -- Unités .....	15	2	47	71	2,123	3,069	111	153	133	444	6,168
Value - Total -- Valeur .....	75	28	306	479	27,655	29,489	457	963	840	3,643	63,935
<b>Industrial -- Industrielles:</b>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	-	-	26	312	4,874	16,193	670	1,203	786	1,738	25,802
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	-	-	55	594	887	2,233	300	124	1,993	1,334	7,520
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	-	-	10	13	-	14	572	52	51	79	306
Total .....	-	-	10	94	906	5,775	18,998	1,022	1,378	2,858	3,378
34,419											
<b>Commercial -- Commerciales:</b>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	86	-	133	372	3,160	2,999	1,278	412	2,157	2,407	13,004
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage .....	25	-	112	6	607	1,727	377	425	451	463	4,193
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	20	-	89	16	1,143	1,638	162	97	645	579	4,389
Office buildings -- Édifices à bureaux .....	82	3	1,227	173	3,889	3,270	154	587	5,428	1,111	15,924
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	-	236	2	-	576	2,629	295	123	350	141	4,352
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	5	70	43	55	881	1,128	1,267	694	443	321	4,907
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc. ..	-	-	-	-	187	116	-	15	96	22	436
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	8	4	30	103	589	3,216	149	97	307	546	5,049
Total .....	226	313	1,636	725	11,032	16,723	3,682	2,450	9,877	5,590	52,254
<b>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales:</b>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	400	640	798	691	2,045	23,426	1,718	5,966	20,686	2,321	58,671
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	-	1,123	-	1,367	272	363	20	-	104	426	3,675
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges .....	-	-	-	-	15	386	-	818	618	226	2,063
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	-	-	285	50	751	1,344	106	188	134	259	3,117
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux .....	-	-	23	32	2,319	26,863	90	253	658	228	30,466
Total .....	400	1,763	1,106	2,140	5,402	52,382	1,934	7,205	22,200	3,460	97,992

**TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS**  
**TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES**  
**NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE**

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conver- sions — Transfor- mations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Répara- tions domi- ciliaries	Residen- tial — Total — Domiciliaries	Indus- trial — Indus- trielle	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institutionnelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités	thousands of dollars — en milliers de dollars										
CALGARY, ALBERTA CALGARY C FOOTBALLS M.D.	318	24	44		386	4,466	78	4,544	128	1,378	2,860	8,910
	318	24	44		386	4,466	78	4,544	128	1,378	2,860	8,910
EDMONTON, ALBERTA EDMONTON C ST ALBERT T STONY PLAIN M.D. STRATHCONA COUNTY STURGEON COUNTY	11				11	132		132	20			152
	8				8	94		94	40	328		462
	19				19	226		226	60	328		614
	11	38	50		99	838	22	860	490	117		1,467
HALIFAX, NOVA SCOTIA CARTMOUTH C HALIFAX C	3	2	4		9	125	41	166	1,200	139	178	1,403
	14	40	54		108	963	63	1,026	1,650	256	178	3,150
	2				2	30	15	45	2		8	55
HAMILTON, ONTARIO ANCASTER TWP BINBRIDGE TWP BURLINGTON T CUNDAS T FLAMBRO EAST TWP FLAMBRO WEST TWP GLANFORD TWP HAMILTON C SALTFIELD TWP STONEY CREEK T WATERDOWN V	135		214		349	3,816	32	3,848	16	223	174	4,261
	15				15	171	4	175	7		40	222
	6				6	81		81	6			87
	5				5	82	1	83			11	114
	5				5	67		67				67
	56		185		245	1,559	227	1,786	2,787	802	1,033	6,408
	33				33	506	8	514	71	47	213	845
	1		18		18	227	12	239		6	349	594
	1				1	11		11				11
	258		421		679	6,550	299	6,849	2,889	1,089	1,837	12,664
HULL, QUEBEC ATLIER T DESCENNES V GATINEAU T HULL C LUCERNE M POINTE GATINEAU T TEMPLETON V TEMPLETON WEST M.D.	2				2	22		22				22
	5		9		14	110		110			9	119
	4		2		8	71	17	88			40	128
	12		2		12	183	7	190				190
	4				4	41	5	46				46
	27		11	2	40	427	29	456			49	505
	2				2	22		22				
KITCHENER, ONTARIO AYR V BRIDGEPORT V CUMFRIES NORTH TWP GALT C HESPELER T KITCHENER C PRESTON T WATERLOO C WATERLOG TWP	1				1	14	5	19				19
	4	2			6	66		66	10			76
	2		3		5	56	3	59	2			61
	12	10			22	269	6	275		37	166	478
	8				8	92	3	95			1	96
	55	2	13		70	852	14	866	120	563	296	1,865
	3		20	1	24	160	17	177	4	47	228	901
	38		7		45	611	3	614	12	58	217	902
	6				6	90	12	102				102
	129	14	43	1	187	2,210	63	2,273	148	705	680	3,806
LONDON, ONTARIO LONDON C LONDON TWP WESTMINSTER TWP	110	24	56		190	1,987		1,987	806	340	2,664	5,797
	1				1	13		13	1	1	1	15
	4				4	50	2	52	44	2	365	463
	115	24	56		195	2,050	2	2,052	851	343	3,029	6,275
MONTREAL, QUEBEC ANJOU T AUTEOUIL T HAIE C URFE T BEACONSFIELD T BOUCHERVILLE T BROSSARD T CANDIAC T CHATEAUGUAY T CHATEAUGUAY CENTRE T CHATEAUGUAY HEIGHTS T CHOMECEY C COTE ST LUC C DELSON T DEUX MONTAGNES C DOLLARD DES ORMEAUX T DORION T CORVAL C DUVERNAY C FABREVILLE T GREENFIELD PARK T HAMPSTEAD T ILE D'ORVAL T ILES LAVAL T ILE PERROT T JACQUES CARTIER C KIRKLAND T	24	83			107	754	4	758	270	38	650	1,716
	16				16	168	5	173				173
	1				1	29		29				29
	31				31	599	12	611				611
	76		9		85	1,213		1,213			60	1,273
	33				33	324	4	328				125
	22				22	264		264				264
	1				1							
	39	58			97	1,045		1,045	17	15		1,077
	1	34			35	493	2	495				495
	5				5	49	11	60		15	20	45
	159				159	1,802	6	1,808		41		1,849
	1				1	14	16	30				30
	1				1	22	4	26	45			71
	33				33	559	2	561			40	601
	24				24	245	3	248				248
	3	22	74		99	726	4	730			18	748
	7				7	292		292				292
	41	42	35		122	1,030	30	1,060	265	15		1,340
	2				27	254	13	267	45	50	50	362
	8	16		3	41	217	18	235		32		267
	6	6	29		4	70	4	74		1		75
	4				4							
	161	17			178	1,578	1	1,579	285	76	110	1,940
	12	56	4		72	758	2	760	6	10	110	886

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAires ET NON-DOMICILIAires					
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaries neuves	Repair residential - Réparations domiciliaries	Residential - Total - Domiciliaries	Industrial - Industrialies	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
LAVAL OUEST T	3				3	55	2	57				57
LAVAL SUR LE LAC T					1	12	5	17				17
LE MOYNE T	1				3	30	2	32				32
LERY T	3											
LONGUEUIL C	2											
MONTREAL C	13	116	766	9	904	8,254	106	8,360	415	3,552	5,941	18,268
MONTREAL EAST T	17	28	21		66	658	18	676	327	111		53
MONTREAL NCRC C					2	33		33				1,114
MONTREAL WEST T	2				2	23		23				33
MOUNT ROYAL T	2				2	23	12	35	141			176
NOTRE DAME W C												11
NOTRE DAME ILE PERROT					1	8	3	11				155
OUTREMONT C	3				3	143	12	155				1,055
PIERREFONDS C	77	24			101	1,041	5	1,046		9		
PINCOURT T												
POINTE AUX TREMBLES C	39	6	19		62	510	3	513	40	150	325	1,028
POINTE CLAIRE C	5				5	86	15	101		28		129
POINTE DU MULIN T												
PONT VIAU C					16	81	14	95		30		125
PREVILLE T												
REPENTIGNY T	16	2			18	198	2	200				200
ROSEMERE T	2				2	24	8	32				32
ROXBORO T						5	1	6		9		15
STE ANNE DE BELLEVUE T	1				1	17	4	21				21
ST BRUNO MONTARVILLE T	36	2			38	580	2	582		9	94	685
STE CATHERINE C ALEX P	2		12		14	105	1	106	10			116
ST CONSTANT P						3		3				3
STE DORCETTE T	34				2	385	7	392				392
ST EUSTACHE T						2	2	4		48		52
ST FRANCOIS T	1				1	8		8				8
STE GENEVIEVE T						1	1	2		10		12
ST HUBERT T	30	10			40	426	3	429				437
ST LAMBERT C	3	12			15	185	3	188				192
ST LAURENT C	68	88			156	1,420	11	1,431	256	202		1,889
ST LEGENDRE C	10	40	9		59	595		595	62	3		660
ST MICHEL C	51	2			53	373	9	382	4	41		427
ST PIERRE T						2		2				2
ST RAPHAEL ILE BIZIAC R					6	53	9	62				62
STE ROSE C	2	4			15	232	10	242		534		776
STE THERESE C	9	2	4		3	40		40		40		80
ST VINCENT DE PAUL T	3											
SENNEVILLE T												
TERRASSE VAUCREUIL W D	2				44	260	2	262		70		332
VERDUN C	55	10			65	650		650				650
VIMONT T	2	2			4	192	8	200				200
WESTMOUNT C					892	2,934	421	2,970	2,200	5,302	7,265	44,391
OTTAWA, ONTARIO												
EASTVIEW C						2	3	5			23	28
GLoucester Twp	2				2	45	1	46	131	6	265	448
NEPEAN TWP	60				60	868	7	875	40	1	218	1,134
OTTAWA C	123	8	152		283	3,542	61	3,609	109	1,035	3,982	8,735
ROCKCLIFFE PARK V	1				1	31	2	33				33
	186	8	152		346	4,488	80	4,568	200	1,042	4,488	10,378
QUEBEC, QUEBEC												
BEAUPORT C	5		16		21	188	1	189		70		259
CHARLESBOURG C	51	2	97		150	1,518	32	1,550		1	240	1,791
CHARLESBOURG OUEST W D						2		2				2
CHARNY V	4				4	48	2	50				50
COURVILLE T	2		2		4	32		32				32
GIFFARD C	2				2	27	6	33		104		137
CUBERGER T	5	13	3	4	21	229	10	239		48		287
LAUZON C	9	4			17	181	5	186				186
LES SAULES T	22	2	14	4	38	396	3	399		5		404
LEVIS C	3		1	4	45	19	6	64				64
LOKETTEVILLE T	13				13	159	8	167				167
MONTMCRENEY T	1				1	9	5	14				14
NEUFCHATEL T	5				5	72	1	73				73
NOTRE DAME DE LORETTE V	6				6	78		78				84
ORSAINVILLE V	26				26	346	4	350		500		850
QUEBEC C	11		20	2	33	186	15	201	601	141	1	944
QUEBEC OUEST T			10		10	79	2	81			500	581
ST DAVID P	5				5	51		51				51
ST EMILE V	1				1	11		11				11
ST FELIX DU CAP ROUGE P												
STE FOY C	58		83		141	1,278	5	1,283	50	396	1,048	2,777
ST ROMUALD C ETCHEMIN T	2											
STE THERESE LISIEUX WD	2				3	78	12	90				90
SILLERY C	3		6		15	137	3	140				140
VILLENEUVE T	5	4			520	5,150	133	5,283	651	1,265	1,795	8,994
SAINT JOHN, NEW BRUNSWICK												
LANCASTER C	5	2	11		18	165	3	168		94		262
ROTHESAY T	3	4	4	4	15	140	20	160	4	25		189
SAINt JOHN C	37				37	313	7	320				320
SIMONDS P	45	6	15	4	70	618	30	648	4	119		771
ST JOHN'S NEWFOUNDLAND	22	22		3	47	634	30	664		674	525	1,863

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						
SUDSBURY, ONTARIO												
BLEZARD TWP	2											
CHELMSEYRC T												
CONISTON T												
NEELSON GARSON TWP												
RAYSIDE TWP												
SUDSBURY C												
WATERS TWP												
	33	2			5	33	2	35	2	317		705
					35	379	9	388				6
						3	3	6				
	36	4			40	415	14	429	2	320		751
TORONTO, ONTARIO												
AJAX T												
ETOBICOKE TWP	44	6	1		51	54	1	55	4	1		60
FOREST HILL V			1			901	28	929	797	3,371	3,048	8,145
LEASEIDE T						28	4	32				36
LONG BRANCH V	2						7	7	32	18		57
MARKHAM V												
MARKHAM TWP	36	8		2	46	598		598	30	1		624
MILTON T	10				10	288	7	295	140	10		445
MIMICO T												5
NEW TORONTO T						3	2	5	1	3	2	11
CAKVILLE I	29	18		46	46	338	2	340				344
PICKERING V					47	527	42	569	217	59		845
PICKERING TWP	7	40				528	14	542	21	14	10	35
PORT CREDIT T						5	5					587
RICHMOND HILL T	2				2	30	1	31	35			67
SCARBOROUGH TWP	89		67%		768	8,101	38	8,139	4,641	3,964	618	17,362
STOUFFVILLE V	1					1	22	3	25			25
STREETSVILLE V						14		14	70	2		86
SWANSEA V						3	3					3
TORONTO C	11	4	2,018	3	2,036	14,472	147	14,619	400	31,085	259	46,363
TORONTO TWP	208	38	128		374	4,858	65	4,923	603	121		56,477
VAUGHAN TWP	1					1	29	4	33	419	18	474
WESTON I						1	5	6	10	7		23
WINDORFIDGE V						1		1				1
YORK TWP	4	2			6	75	18	93	90	35		218
YORK EAST TWP	1		21		22	198	4	202	5	9	15	231
YORK NORTH TWP	187	110	52		349	4,408	65	4,473	1,370	1,015	2,157	9,015
	634	226	2,946	5	3,811	35,474	465	35,939	8,885	39,782	6,113	40,719
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA												
PURNABY C	28	10			38	518	27	545	72	57	79	753
CONNAUGHT HTS C P A	2											
COQUITLAM C	66				66	773	6	779		43	1,800	2,622
DELTA C	25				25	343	1	344	2	23	251	620
FRASER MILLS C												
NEW WESTMINSTER C	2		71		73	491		491	4	95	5	595
NORTH VANCOUVER C	14	2			16	193	8	201	43	144	132	520
NORTH VANCOUVER D	33				33	462	21	483	6	291		780
PORT COQUITLAM C	8				8	106	21	127		40		167
PORT MOODY C	7		205		212	1,368		1,368				1,368
RICHMOND TWP	39	52			91	917	11	928	13	179	2	1,122
SURREY D	54				54	676	55	731	37	114	1,711	2,593
VANCOUVER C	80	6	738	11	835	5,642	130	5,972	123	2,460	400	8,955
VANCOUVER WEST C	22				22	478	35	513		12		525
WHITE ROCK C	6				6	91	6	97		4		101
WOODHAVEN C P A						1		1				1
	386	70	1,014	11	1,479	12,259	321	12,580	300	3,462	4,380	20,722
VICTORIA, BRITISH COLUMBIA												
CENTRAL SAANICH D	8				8	120	9	129	2	4		135
ESQUIMALT C	4				4	64	2	66		1		67
NORTH SAANICH C P A	3				3	42	2	44		50		134
OAK BAY C	1				1	18	23	41		48		89
SAANICH C	46	8			54	747	28	775		12		787
SIDNEY V	5				5	78	2	80		4		84
VICTORIA C	3		145	2	150	1,246	67	1,313	11	196	4	1,524
VIEW ROYAL C P A	3				3	36		36				36
	73	8	145	2	228	2,351	133	2,484	13	355	4	2,856
WINDSOR, ONTARIO												
RIVERSIDE T	4				4	92	9	101				101
ST CLAIR BEACH V	7				7	156	6	162				162
SANDWICH EAST TWP	5				5	98	23	121	325	42		488
SANDWICH SOUTH TWP	2				2	27	1	28	91		6	125
SANDWICH WEST TWP	93		1		94	1,791	43	1,834	207	284	1,756	4,081
TECUMSEH T	1				1	17	2	19				19
WINDSOR C	17		24	2	43	551	66	617	216	1,077	90	2,000
	129		25	2	156	2,732	150	2,882	839	1,403	1,852	6,976
WINNIPEG, MANITOBA												
GREATER WINNIPEG	248	71	121	2	442	5,105	117	5,222	387	577	603	6,789
	3,765	1,339	6,535	53	11,692	115,321	2,428	117,749	19,327	58,449	35,609	231,134

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrial - Industrielles	Commercial - Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités thousands of dollars - en milliers de dollars											
<b>NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE</b>												
• ST JOHNS C	22	22		3	47	634	30	664		674	525	1,863
• BADGERS QUAY C												
• BURIN T												
• CARRONEAR T	2			1	2	10	2	12		13	5	25
• CHANNEL PORT AUX BASC T					1	3	2	5		5	2	10
• CLARENVILLE T							1	1				3
• CORNER BROOK C	3	2			5	51	6	57	38	288		383
• ENGLEE T	9				9	33		33				33
• FOGO T												
• FORTUNE T	2											
• FRESHWATER T	2											
• GLENWOOD T												
• GRAND BANK T												
• HARBOUR GRACE T												
• JERSEYSIDE T	2											
• LAWN L G C												
• PASADENA MIDLAND L G C												
• RAMEA T												
• STEPHENVILLE T	2											
• WABANA T												
• WESLEYVILLE T												
• WINDSOR T												
	39	24		4	67	757	44	801	66	994	525	2,386
<b>PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD</b>												
• ALBERTON T												
• BORDEN T												
• CHARLOTTEVILLE C	3	4			7	99		99	135			234
• GEORGETOWN T												
• KENSINGTON T												
• MURRAY HARBOUR V												
• MURRAY RIVER V												
• SUMMERSIDE C	3	4	20		20	139	3	142	10	6	7	158
	3	4	20		27	238	3	241	145	6	7	394
<b>NOUVELLE ECOSSE NOVA SCOTIA</b>												
• METRO HALIFAX AMHERST T	14	40	54		108	963	63	1,026	1,690	256	178	3,150
• ANNAPOLIS ROYAL T	2				2	22	4	26				26
• ANTIGONISH T												
• ARGYLE M	3			1	4	51	1	52			20	72
• BARRINGTON M	1				1	11		11			11	
• BERWICK T	8				8	55	5	60			2	62
• BRIDGETOWN T	1				1	8		8			6	30
• BRIDGEWATER T												
• CLARKS FARECOUR T	1			2	3	17	1	18				18
• DOMINION T												
• GLACE BAY T	1					1	12	2	14		132	132
• HALIFAX C C	57	12	16		85	836	180	1,016	2		14	1,018
• HANTS EAST M	2				2	7	2	9			9	
• HANTS PORT T												
• KENTVILLE T	3				3	43		43		16		59
• LIVERPOOL T	4				4	54		54				54
• LOUISBOURG T	2											18
• LUNENBURG T	2	2			4	45		45		6		51
• MAHONE BAY T	1	2			3	40	2	42		3		45
• MIDDLETON T												
• MULGRAVE T												
• NEW GLASGOW T	17				17	243	3	246	23			269
• NEW WATERFORD T					2	21		21				21
• NORTH SYDNEY T												
• OXFORD T												
• PARRSBURG T												
• PORT HAWNESSBURY T				3	3	25		25		25		50
• SHELBOURNE T					1	11		11		2		13
• SPRINGHILL T												
• STELLARTON T	2		1			1	6	6				6
• STEWIACKE T			4			4	59	1	60			70
• SYDNEY C												
• SYDNEY MINES T												
• TRENTON T												
• TRURO T	6				6	82	2	84		20		104
• VICTORIA M	2											1
• WESTVILLE T												
• WINDSOR T	2											
• WOLFSVILLE T												
• YARMOUTH T												
• YARMOUTH D												
	133	56	73	3	265	2,627	270	2,897	1,733	350	346	5,326

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités		thousands of dollars - en milliers de dollars				
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	45	6	15	4	70	618	30	648	4	119		771
• ANDOVER M												
BATHURST C												
CAMPBELLTON C		2										
CHATHAM T	1					2	13	3	16		30	48
DALHOUSIE T	3					1	10		10		150	160
DEPPE T	2					3	30		30			95
EDMUNDSTON C												61
FREDERICTON C	5											331
• GRAND FALLS T	5											
HARLANT T												
MARYSVILLE T	2											
MILLTOWN T												
MONTREAL C	12	4	4			20	3	253	22	275	84	504
NEWCASTLE T	3							33		33	5	38
OROMOCTO T											10	10
• PORT ELGIN V												
SACKVILLE T												
• ST LEONARD T												
• ST STEPHEN T												
• SHEDIAC T	2											
• SHIPPEGAN T												
SUNHURST M	1											
SUSSEX T	2											
WESTMORLAND COUNTY												
WOODSTOCK T	1											
	80	12	19	7	118	1,157	69	1,226	504	710	392	2,832
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
• AMQUI T	5	2										
CAHANO V												
CAUSAPASCAL V												
MATANE C												
MONT JOLI C	3											
MONTMAGNY T												
N D SACRE COEUR P	2											
PRICE V												
RIMOUSKI C												
RIMOUSKI EST V	13											
REVIERE DU LOUP C												
• ST FABIEN P												
• ST JEROME DE MATANE P												
• ST ROSE DU CELESTE P												
• TRONCS PISTOLETS T												
SAGUENAY LAC ST JEAN	27	2	2	1	32	410	21	431	71	52	85	639
ALMA C	7					7	91	9	100		95	195
ARVIDA C	8		13			21	182	4	186		464	650
BAGOTVILLE I	2											
CHICOUTI MI C	9					9	123	13	136		30	166
CHICOUTI MI NORD C	5					5	58	4	62			62
• CHICOUTI MI P												
DOLREAU T	2					2	22		22		14	14
JONQUIERE C	3					3	31	7	38		26	48
KENOGAMI C	1					1	16		16		16	54
MISTASSINI I	2											46
• NORMANDIN V												
PORT ALFRED T	2					2	23		23			160
REVIERE DU MULIN V												
ROBERVAL C	3					3	39	1	40			40
• ST FELICIEN T												
ST JEAN EUDES V												
• ST JEAN VIANNEY V	10					10	100	1	100		2	1
	50	13				63	685	39	724	151	663	1,538
QUEBEC												
BEAUCHEVILLE EST T	1					1	11		11			11
BEAUPRE V												
CLERMONT V	1					1	12		12		8	11
DONNACINA T	3					3	52		52		4	16
N D DES LAURENTIDES P	1					1	2		2		35	87
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST GEORGES T												
ST GEORGES CUEST T	6					6	51		51			51
ST JESSE V												
STE MARIE I	1					1	13		13			13
ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC	236	26	252	6	520	5,150	133	5,283	651	1,265	1,795	8,994
	249	26	252	6	533	5,291	136	5,427	651	1,312	1,795	9,185
TRONCS RIVIERES												
• BERTHIERVILLE T	1					1	20	14	34		34	68

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

27

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités							thousands of dollars — en milliers de dollars					
CAP DE LA MADELEINE C	7	6	5		18	163	8	171		14	180	365
GRAND MERE C	5				5	66		66	516	6	588	588
LA FUGUE T	1				1	9	18	27			27	27
• LOUISEVILLE T	3				3	20		20	25			45
• NICOLET T												
• ST ANTOINE RIV LOUP P												
• ST FLORE P												
• ST LOUIS DE FRANCE P												
• STE MARIE CAP DE MAD P	2				1	1		1				1
• ST NARCISSE P												
• ST NARCISSA P												
• STE THECLE V												
• ST TITE T												
SHAWINIGAN C	3				3	32	5	37	8	1	157	203
SHAWINIGAN SUD T	1				1	8	20	28				28
TROIS RIVIERES C	69				70	811	2	813	215	97	522	1,647
TROIS RIVIERES QUEST T	9				9	114	1	115				115
	100	6	5	1	112	1,244	68	1,312	764	152	859	3,087
<b>CANTONS DE L'EST</b>												
• ARTHABASKA T	2				2	24		24		19		43
ASBESTOS T	3	2			5	46	3	49				49
• ASCOT TWP	2				2	17		17				17
• BLACK LAKE T								2				2
• BROMPTONVILLE T					1	14		14				14
COATIEGOOG T						1						4
• COOKSHIRE T									120			120
• DISRAELI V										15		15
DRUMMONDVILLE C	7	12			19	173	4	177	9		20	206
DRUMMONDVILLE QUEST V	3				3	75		75				75
DRUMMONDVILLE SUD T	3	15			18	129	8	137				162
• EAST ANGUS T	1	3			4	31		31				33
GRANBY C	22	2	8	1	33	319	18	337	99	22		458
GRANBY TWP	4				4	35		35				35
LAC MEGANTIC T	2			1	3	33		33				33
LENNOXVILLE T												
MAGOG C	4				4	43	2	45		2		47
PRINCEVILLE T	1				1	10		10	30	15		55
ROCK FOREST W.D.	2											
ROCK ISLAND T												
• ST GERMAIN C GRANTHAM V												
SCCISTOWN T												
SHERBROOKE C	14	8	42		64	535	161	696	21	745		1,462
SMIPTON TWP	1				1	5		5				5
SUTTON T	1				1	15		15				15
SUTTON TWP	2				2	25		25				25
THEFTFCR MINES C												
VICTORIAVILLE T												
WARWICK T												
WATERLCE T												
	83	12	90	4	189	1,692	212	1,904	378	932		3,214
<b>METRO MONTREAL</b>												
MONTREAL ENVIRONS	892	796	1,236	15	2,939	29,203	421	29,624	2,200	5,302	7,265	44,391
• ACTON VALE T	2				2	16		16				16
BEAUHARNOIS C	1				1	25	3	28				28
• BEDFORD T	2				30		11	346				346
BELDEUIL T						1	10	10				10
• BOIS CES FILTON V	1				49	500		500				500
CHAMBLY T												
CONTRECOEUR P												
COWANSVILLE T												
DOUVILLE W.D.	29	7	12		48	490	1	491				491
FAIRMONT C												
FERME NEUVE V												
GRENVILLE V												
HUSSON HEIGHTS V	2											
HUNTINGDON T												
IBERVILLE T	2	2			4	47		47				47
JOLIETTE C	18	2			20	289	1	290				308
LABELLE V												
LACHUTE T	2											
LA FONTAINE V												
LA PROVINCIAL V												
• LASSONVILLE T	2				2	49		49				49
LORRAINE T												
MAPLE GROVE T	1				1	10		10				25
MARIEVILLE T	1		6	1	8	40	7	47				51
MCMASTERVILLE V												
MELOCHEVILLE V												
MONT LAURIER I												
MORIN HEIGHTS W.D.	4				4	45		45				60
OTTERBURN PARK W.D.	2				2	9		9				9
ORMSTOWN V												
PIERREVILLE V												
RIGAUD T										5		5

24

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

29

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES									
	Single dwellings — Maisons simples		Double dwellings — Maisons doubles		Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Total — Industrielles	Commercial — Total — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales		
	units — unités	Thousands of dollars — en milliers de dollars													
• FRANKFORD V	1						1	10	10				10		
• FREDERICKSBURG N TWP	1						1	10	10				12		
• HALLOWELL TWP	1						1	14	14				14		
• HAMILTON TWP	2						2	26	26				26		
• HAVELOCK V															
• HOPE TWP															
• LIMERICK TWP													2		
• LINDSAY T	6		3		1		9	94	11	105		5	110		
• LUTTERWORTH TWP	1						2	3	3				3		
• MADOC V															
• MARPOSA TWP															
• MAHMOA V															
• MONAGHAN NORTH TWP															
• MURRAY TWP	1						1	18		18			7		
• NANAPEE T	4						4	46		46			46		
• NEWCASTLE V															
• NORWOOD V															
• OTONAREE TWP															
• PERCY TWP															
• PETERBOROUGH C	51		1	1			53	707	20	727		22	749		
• PICTON T								2	7	9		1	10		
• PORT HOPE T	3						3	41	3	44		10	54		
• PORTLAND TWP	3						3	52		52			52		
• RICHMOND TWP	1						1	14		14			14		
• SHEFFIELD TWP															
• SHERBORNE ETC TWP	1						1	2		1			1		
• SIDNEY TWP								2	2	1			2		
• SMITH TWP	5						5	70		70		2	72		
• SOMERVILLE TWP															
• STANHOPE TWP															
• STIRLING V	1						1	14		4		13	4		
• STURGEON POINT V	2						8	90	1	91		4	27		
• THURLON TWP												5	16		
• TRENTON T													93		
• TUCOR AND CASHEL TWP	8														
• TWEED V	2														
• VERULAM TWP															
• WELLINGTON V															
• WOLLASTON TWP															
• WOODVILLE V	2														
METROPOLITAN	138		4	2			144	1,755	94	1,849		353	166	5	2,373
• ACTION T															
• ALBION TWP															
• AURORA T															
• BEAVERTON V	2														
• BOLTON V															
• BRAMPTON T	2	4													
• BROCK TWP															
• CANNINGTON V															
• CHINGUACOUSY TWP	31	150						181	2,296		2,296	14	55	2,365	
• ESGUELINE TWP	6							6	92	7	99			99	
• GEGEGETOWN T	2							6	33		33			69	
• GEORGIA TWP								1	9	2	11			11	
• GWILLIMBURY EAST TWP	4							5	73	5	78			108	
• GWILLIMBURY NORTH TWP	5	1						6	69	10	79			79	
• KING TWP	1							1	23	2	25			46	
• NASSAGAWAYA TWP															
• NEWMARKET T															
• OSHAWA C	86	28	20					134	1,438	19	1,457	431	363	2,251	
• PORT PERRY V								3	41	2	43		2	45	
• RAMA TWP	1							1	2	2	4			4	
• REACH TWP	2							2	32		32			32	
• SCOTT TWP	1							1	12		12			14	
• SCUGOG TWP	2							2	13	6	19			31	
• SUITTON V	3							3	66		66			66	
• UXBRIDGE T	1							1	16		16			30	
• UXBRIDGE TWP								1	6	2	8			8	
• WHITBY T	3		36					39	188		188		19	291	
• WHITBY TWP	4							4	72		72		24	314	
• WHITBY EAST TWP	1							1	20	2	22			22	
• WHITCHURCH TWP	1							1	49	8	57		1	80	
METRO TORONTO	634	226	2,946	5				3,811	35,474	465	35,939	8,885	39,782	6,113	90,719
NIAGARA	799	410	3,003	10				4,222	40,183	544	40,727	9,435	40,498	6,542	97,252
• BEAMSVILLE T	3								3	53		3	10		66
• BERTIE TWP	5								5	48	5	53			53
• BRANTFORD C	32	6	15						53	613	32	645	468	16	1,135
• BRANTFORD TWP	4								4	60	6	66	7	1	74
• BURFCORD TWP	2								2	34		34			68
• CALEDONIA T	3								3	45		45	20		65
• CANBOROUGH TWP															
• CHIPPWA V															
• CLINTON TWP	1								1	14	4	18		14	32
• CROWLAND TWP	2								2	43	4	47	51		130
• CRYSTAL BEACH T	1								1	18	4	22			22

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					units — unités		thousands of dollars — en milliers de dollars				
COURTRIGHT V												
DRESDEN T												
ENNISKILLEN TWP	1				1	9	3	3				3
ESSEX T	2				2	28	9	28				9
GOSFIELD NORTH TWP	1				1	12	1	13	17			28
GOSFIELD SOUTH TWP	2				2	20	5	25	57			30
HARROW T												83
HARWICH TWP	6				6	69	11	80	3			9
KINGSVILLE T	1				1	13	5	18				28
LEAMINGTON T	2				2	31	8	39				30
MAIDSTONE TWP	6				6	79	7	86				86
MOCHE TWP	5				5	59	2	61				82
PELEE TWP												239
PETROLIA T	7				7	92	4	96				96
PLYMPTON TWP	3				3	40	2	42				42
POINT EDWARD V	1				1	15		15				19
RALEIGH TWP	1				1	16	2	18				18
RIDGETOWN T												28
SARNIA C	17				17	221	4	225				345
SARNIA TWP	7				7	111	5	116				118
SOMBRA TWP	1				1	13	1	14	60			139
TILbury T	1				1	15	2	17				30
TILBURY WEST TWP												18
WALLACEBURG T												28
WATFORD V												7
METRO WINDSOR	129	25	2	156	2,732	150	2,882	834	1,403	1,852	6,976	
	226	24	2	257	4,045	233	4,278	1,026	2,033	5,448	12,785	
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V												1
CLINTON T												1
CRAYTON V												3
EASTHOPE NORTH TWP												3
EASTHOPE SOUTH TWP												3
ELMA TWP	2											
ELORA V												
ERAMCASA TWP	1				1	17	2	19	9			28
ERIN V												11
EXETER T	1				1	15		15	13	12	65	105
FERGUS T	1				1	8		8		2		10
GARAFAKA WEST TWP												1
GODERICH T	3				3	40	5	45				45
GUELPH C	24	L	14		34	412	5	417	451	23	219	1,110
HENSALL V												
LITSTWELL T												1
MITCHELL T												58
MOUNT FOREST T	2				3	58		58				58
NEW HAMPSHIRE V												
NICHOL TWP	3				3	153	3	156				6
PALMERSTON T						2	4	6				1,110
PUSLINGH TWP	7				7	153	4	156				146
ST MARYS T						2	4	6				6
SEAFORTH T	2											1
STRATFORD C	9	4	2	15	175	17	192	1	86	1	280	
THAMESVILLE V	1			1	16		16		12			28
WELLESLEY TWP	1			1	16	4	20		18			38
WILMOT TWP	5			5	73		73		16			49
WINGHAM T					2		2	70				98
WOLWICH TWP	1			1	18		18		4			22
METRO KITCHENER	129	14	43	1	187	2,210	63	2,273	148	705	680	3,806
	186	19	57	3	265	3,215	104	3,319	711	930	976	5,936
GEORGIAN BAY												
ALBEMARLE TWP												49
ALLISTON T		4			4	48	1	49				8
AMABEL TWP	3				3	8		8				1
ARTEMESIA TWP						1		1				15
BALA T	1				1	12	3	15				32
HARRIE C	9				9	141	8	155	372	5		
REETON V	2											
BRACEBRIDGE T	3				3	31		31				31
BRADFORD T	1				1	20		20				20
BRUCE TWP												10
BRUNEL TWP												10
CARDWELL TWP	2				2	10		10				
CHAPMAN TWP												10
CHESLEY T	2											
CHAFFEY TWP												47
COLLINGWOOD T	2				2	16	6	22	25		10	10
DERRY TWP												16
DRAPER TWP												59
DURHAM T	1				1	9	1	10	6			9
ELMVALE V												2
ESSA TWP	1	3			4	31	6	37				59
FLOCS TWP												9
FRANKLIN TWP	1				1	4	5	9				2
FREEMAN TWP	1				1	2		2				13
GARAFAKA EAST TWP	2				2	13		13				

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités		thousands of dollars — en milliers de dollars				
• HOWLAND TWP	2											
• IRON BRIDGE V												
• IROQUOIS FALLS T												
• KAPUSKASING T												
• LARDER LAKE TWP												
• LITTLE CURRENT T												
• MASSEY T												
• MATTAWA T												
• MCGARRY TWP												
• MICHIPICOTEN TWP												
• MOUNTJOY TWP												
• NEW LISKEARD T												
• NORTH BAY C												
• ONAPING I C												
• PRINCE TWP												
• RATTRAY & DUNNET TWP												
• SAULT STE MARIE C												
• STURGEON FALLS T												
• TECK TWP												
• THESSELEN T												
• THOMPSON TWP												
• TIMMINS T												
• TISDALE TWP												
• WEBWOOD C												
• WHITNEY TWP												
• WICKSTEED TWP												
• WOODFIELD TWP												
• METRO SUDBURY												
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
• ATIKOKAN TWP												
• BALMERTON I C												
• CRYDEN T												
• FORT FRANCES T												
• FORT WILLIAM C												
• GERALDTON T												
• KEEWATIN T												
• KENORA T												
• LONGLAC TWP												
• MANITOOWAGE I O												
• MARATHON I C												
• NEEBING TWP												
• NIPIGON TWP												
• PORT ARTHUR C												
• SCHREIBER TWP												
• SHUNIAH TWP												
• SIOUX LOOKOUT T												
• TERRACE BAY TWP												
	118	4	1		123	1,737	39	1,776	259	214	231	2,480
	2,617	518	3,775	28	6,938	72,591	1,942	74,533	18,448	52,480	26,670	172,131
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	248	71	121	2	442	5,105	117	5,222	387	577	603	6,789
SOUTH EAST MANITOBA												
• BEAUSEJOUR T												
• CUNNODDAR V												
• LAC DU BONNET V												
• STE ANNE V												
• ST. PIERRE V												
• SELKIRK T												
• VICTORIA BEACH RM												
• WINNIPEG BEACH T												
	1				1	8		8		1		9
	1				1	1	8	8		79		87
	1				1	12		12				12
	2				2	29	1	30		17		47
	1				1	5	6	6				6
	5			1	6	58	12	70		97		167
MANITOBA INTERLAKE												
• RIVERTON V												
• ROCKWOOD RM												
• ST. FRANCIS XAVIER RM												
• STONEWALL T												
	1				1	16		16				16
	1				1	4		4				4
	2				2	20		20				20
SOUTH CENTRAL MANITOBA												
• ALTONA T												
• CARMAN T												
• EMERSON T												
• HORDEN T												
• MORRIS T												
• PORTAGE LA PRAIRIE C												
• WINKLER T												
	1				1	11		11	4	1		1
	4				7	62	1	63	4	70		15
			3			2		2				137
						8	5	104	400	87	489	
						2	5	21		165		269
						16	5	3		3		24
						2	6	6				
	13	2	3		18	190	11	201	404	260	70	935
SOUTH WEST MANITOBA												
• BIRTLE T												
• HOISSEVAIN T												
• BRANSON C												
• CARGERRY T												
• CARTWRIGHT V												
	16	2	18		36	13	9	13	384	130	15	13
						375				35		35

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 NOVEMBER - 1968 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars				
• LIPTON V												
• LOVE V												
• LUMSDEN T	1				1	15		15		1		16
• LUSELAND T	2				2	24		24				24
• MANITOUL REACH V												
• MAPLE CREEK T	2				2	24	4	28				28
• MEADOW LAKE T	1				1	13		13				14
• MEATH PARK V												
• MELFORT T	8				8	113		113				
• MELVILLE C	2		28		30	167		167		43	49	156
• MECTA V												217
• MILESTONE T												
• MISTATIM V												
• MONTMARTRE V												
• MOOSE JAW C	16		1	1	18	230	1	231	2	16		249
• NATACAM T												
• NIPAPIN T	6		4		6	78		78				78
• NORTH BATTLEFORD C					4	42	1	43	10		310	363
• NORTH QU'APPELLE R M												
• OGEMA T	1				1	13	1	14				14
• PRINCE ALBERT C	15				15	172	5	177			25	202
• QU'APPELLE T												
• QUINTON V												
• RADVILLE T												
• REGINA C	103	24	72		199	2,157	65	2,222	151	4,255	6	6,634
• ROSETOWN T	2				2	42		42				42
• ROSE VALLEY T												
• ROSTHORN T	1				1	19	4	23			12	12
• ST. WALBURG T												23
• SALTCATS T												
• SASKATOON C	77	32			109	1,294	18	1,312	136	586	89	2,123
• SHAUNAVON T												15
• SHELLBROOK T												
• SINTALUTA T												
• SPIRITWOOD V												
• STAR CITY R M	1				1	7	4	7				4
• STRONGFIELD V												7
• STURGIS T												
• SWIFT CURRENT C	12	2	19		33	301		301		201		502
• TISDALE T												
• TURTLEFORD V												
• URANIUM CITY DIST												4
• VERMILION HILLS R M												
• WACENA T	1				1	12		12		47		59
• WAKAW T										30		30
• WALDEHEIM V												
• WAPELLA T												
• WAITROUS T	2				2	20		20	20		35	75
• WATSON T						2		2				2
• WEYBURN C	9				9	145		145				145
• WHITEMUD C	4				4	60	2	62				62
• WILTON R M												
• WISHART V	1				1	13	2	15				15
• WYNARD T						1		1				73
• YELLOW CREEK V												
• YORKTON C	16	4			22	281		281	10	26		317
	344	64	124	2	534	6,040	131	6,171	390	5,565	1,257	13,383
<b>ALBERTA</b>												
METRO EDMONTON	19				19	226		226	60	328		
METRO CALGARY	318	24	44		386	4,466	78	4,544	128	1,378	2,860	8,910
• ACME V										2		2
• AIRDRIE V												
• ALBERTA BEACH V												
• ALIX S V												
• ALLIANCE V												
• AMISK V												
• ANDREW V												
• ARROWWOOD C												
• ATHABASKA T												
• BANFF T												
• BARRHEAD T	2		6		8	50	4	5		20	100	102
• BASHAW T												50
• RASSAN T												
• BEAVERLODGE T												
• BELLEVUE V												
• BENTLEY V												
• BERWYN V												
• BLACK DIAMOND T												
• BLACKFALES V												
• BLAIRMORE T												
• BONNYVILLE T												
• BOWDEN V												
									24		236	260

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 NOVEMBER - 1965 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrial — Industrielles	Commercial — Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
• QUESNEL C P A	3				3	26	26			12		38
• REVELSTOKE C	2	2			4	46	46			1		47
• REVELSTOKE CPA	2				2	29	29			5		34
• ROSSLAND C												
• SALMO V												
• SALMON ARM V	1				3	26	26	21	11			48
• SALMON ARM C	2				2	28	4	32	13		138	183
• SHAWINIGAN C P A	2				2	18	18					18
• SICAMUCH C P A												
• SMITHERS V	2											
• SQUAMISH V	5		126		131	1,085	1,085			51		1,136
• STEWART V	2											
• SUMAS C	4					4	47	5	52	14		66
• SUMMERLAND C	8					8	113	5	118		234	352
• TAYLOR-FORT ST-JOHNS CPA	1					1	15	3	18	7		25
• TERRACE C	4	4		1	9	133		133	2	28	836	999
• THETIS C P A	2											
• TOFINO V												
• TRAIL C	2									2		16
• VANDERHOEFT V												
• VERNON C	7					7	95	3	98		12	5
• VERNON C P A	2					2	27		27	7	43	77
• WARFIELD V												1
• WEST BENCH C P A	2					2	29		29			29
• WILLIAMS LAKE V	2		24		26	174		174			133	307
	843	184	1,350	24	2,401	22,564	712	23,276	965	5,318	7,182	36,741
	6,618	1,867	7,237	113	15,835	162,820	4,559	167,379	28,684	74,699	52,155	327,457

OCTOBER 1965 LAIE REPORTS  
 OCTOBRE 1965 RAPPORTS TARDI

NEW BRUNSWICK												
• SIMONDS P	29				29	266	28	294		8	266	568
• SUNBURY W	4	2			6	28	2	30		12		42
• SUSSEX T	6				6	64		64	60	3		127
	39	2			41	358	30	388	60	23	266	737
QUEBEC												
• ROXBOURG T	2				2	22		22				22
• ARVIDIA C	8				8	103	1	104	7	90	5	206
• LORRAINE T	16				16	320	2	322				322
	26				26	445	3	448	7	90	5	550
ONTARIO												
• RAYSIDE TWP			1		1	10	5	15		18		33
• GANANOQUE T	1				1	18		18	25		30	73
• ERNESTCOWN TWP	2			1	3	23		23				23
• CHATHAM TWP	3				3	59	4	63	3	2		68
• MOUNTJOY TWP								1	1			1
	6	1	1	8	110	10	120	28	20	30		198
SASKATCHEWAN												
• SHAUNAVON T						2		2				2
						2		2				2
ALBERTA												
• ANDREW V								1	1			1
• FALHER T								1	1			
• FORT MCMURRAY T	12				12	205		205				205
• LAMONT V	1				1	10		10				10
• NOBLEFORC V	2				2	23		23				23
• RAILWAY V						1		1				1
• RYCROFT V							2	2	28			30
• RYLEY V							1	1		5		6
• STRATHMORE T	1	4			5	35	2	37				37
	16	4			20	274	7	281	28	5		314
BRITISH COLUMBIA												
COLombie BRITANNIQUE												
• KASLO V										6		6
• PRINCE GEORGE C P A	25				25	246	31	277	105	48		430
• VANDERHOEFT V	2				2	23	7	30				30
	27				27	269	38	307	105	54		466
	114	6	1	1	122	1,458	88	1,546	228	192	301	2,267

STATISTICS CANADA LIBRARY  
 BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010546872